



VILÁG PROLETÁRJA, EGYESÜLJETEK

VÖRÖS LOBOGÓ

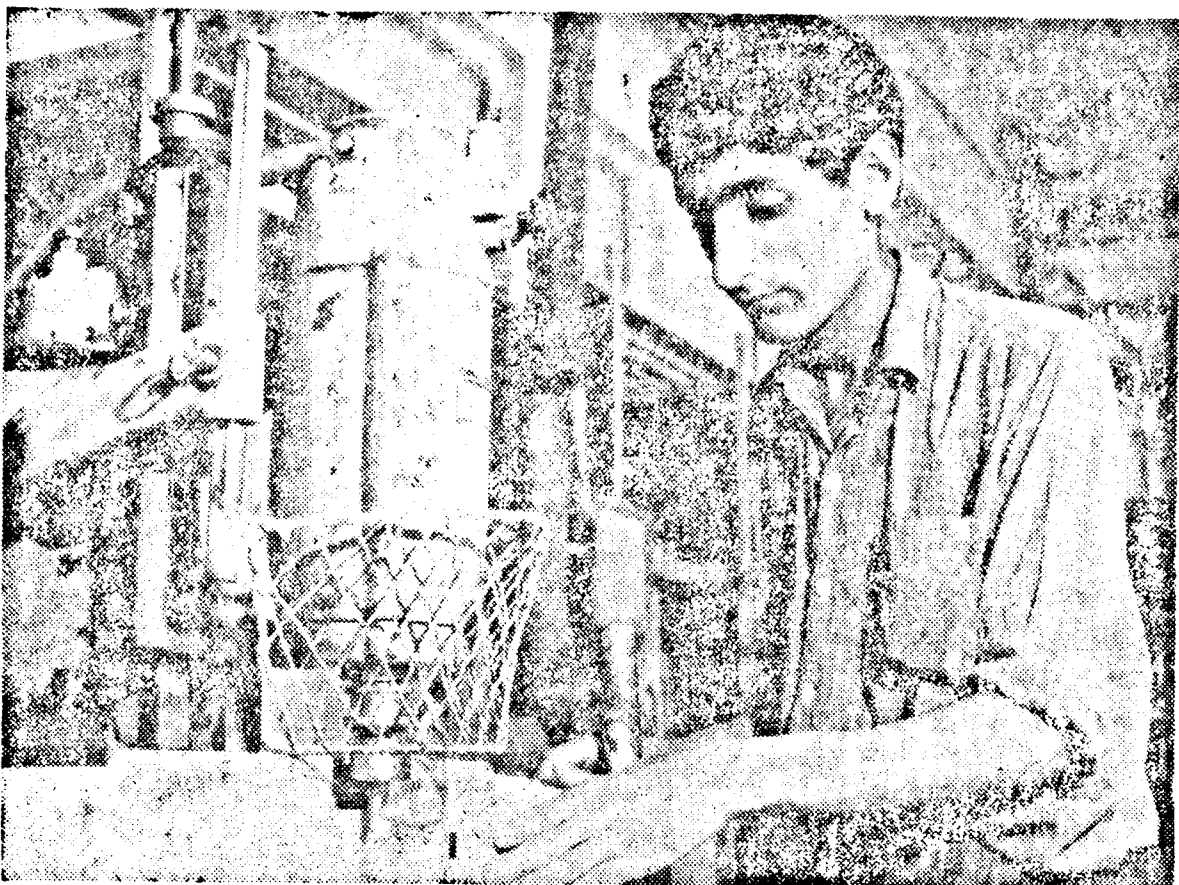
Az RKP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XXII. évfolyam

6600. szám

4 oldal,
25 bani

Péntek,
1966.
június 3



Marógépen dolgozik Andor Nicolae fiatal szakmunkás, az aradi Butorgyárban. Jelszava: kiváló minőségű butoralkatrészeket készíteni!

(Kelen Ferenc felvétele)

Napirenden

Előkészületek a kenyérgabona betakarítására

Az állami gazdaságok és a GTA-k gépesítőinek, szakembereinek, a termelőszövetkezetek vezetőinek és tagjainak fáradságos munkája gyümölcsbe érkezik a buza-területeken. Fejlett, bőséges termést ígérő kalászekat ringat a júniusi szél. Nincs messze az idő amikor az aranyárga kalászekban ropogósra érkezik a szem és a kaszák pengéjétől, kombájnok dobjaival bugásról lesz hangos a határ. A feladat az, hogy a bőséges termést minél rövidebb idő alatt szemvesztés nélkül takarítsuk be. A veszteség elkerülése attól függ: milyen intézkedések történtek és történnek jelenleg is azért, hogy a betakarítás idején minden traktor, arató-cseplő komáján, csep-lőgép, szalmaprés jól dolgozzon.

Rajonunk és a városkörnyék mezőgazdasági egységeiben már készülnek az aratásra. De nézzük csak, hogyan is állunk?

Annak ellenére, hogy küszöbön az aratás, gépalomásainkon még igen sok a teendő. Az elmúlt napokban az arató-cseplő kombájnoknak mindössze 44 százaléka volt üzemképes. Nem sokkal jobb a helyzet a többi felszerelés esetében sem. Különösen nagy a lemaradás a kúrtól és a pécskai GTA-nál. Tehát sürgős és gyors intézkedésre van szükség. A nyári munkák jó körülmények közötti elvégzése — az aratás, a gabona és szalma szállítása, a nyári szántás, a másodvetés — alapos szervezőmunkát igényel, mégpedig olyat, hogy párhuzamosan haladjon minden teendő elvégzése.

Ezekben a napokban elsősorban a gépek javításának gyors befizetése kell történni. Ugyanakkor fontos teendő, a szállítóeszközök, a gabonarakarók rendbehozása, a szükséges felszerelésekkel való ellátása is.

Az előző évek tapasztalata bizonyítja, hogy sok esetben a szákhány is nehézséget okozhat a betakarításnál. Eppen ezért szükséges, hogy az illetékesek a bőséges termésnek megfelelően gondoskodjanak szákokról.

Termelőszövetkezeinkben is körültekintő szervező munkára van szükség. A megfelelő kellek és felszerelések biztosítása és rendbehozása mellett mindezt idejében ki kell jelölni az embereket a feladatok teljesítésére. Állami gazdaságainkban és a gépalomásokon a javítási munkákat meggyorsítása mellett figyelmet kell fordítani a gépesítők kiképzésére. Igen hasznos a rajoni mezőgazdasági tanácsnak az az ajánlása, hogy ebben az évben az arató-cseplő kombájnokon látható helyen tüntessék fel, kik végezték a gép javítását, mert ezzel növelik a felelősségérzetet.

Róvid az idő az aratás megkezdéséig. Addig azonban a legnagyobb alaposággal, felelősséggel és a legnagyobb körültekintéssel kell felkészülni.

110 százalékban teljesítették a tavaszi tervfeladatokat

Az ujarádi GTA traktorosai, gépesítői vállalkoztak hiven becsülettel teljesítették a tavaszi munkálatokban reájuk háruló feladatokat. Június 1-ig a tavaszi munkálatok tervfeladatát 110,21 százalékban teljesítették. A mennyiségi eredmény mellett a GTA körzetéhez tartozó termelőszövetkezetekben mindenütt minőségi munkát végeztek és ezt leolihban bizonyítja az, hogy a megművelt földeken szépen fejlődnek a növények.

Május hónapban a GTA traktorbrigádjai közül a magyarádi,

a gáji, a szénfalusi és a panko-tai brigádok dolgoztak a legjobban. Havi tervfeladatukat 36, és 66 százalékkal teljesítették. A traktorosok közül Wolf Miklós, Coslea Ioan, Horváth János, Cizmădia István, Jakab Milán, Verba István, Deveseri István, Kádár István és mások jártak az élen. A gépalomás traktorosai vállalták, hogy továbbra is szorgalmasan dolgoznak és mindeütt jó minőségű munkát végeznek.

Söllner Antal levelező

Kukorica között — uborka

A kisiratosi mezőgazdasági termelőszövetkezet tagjai jó gazdák bizonyultak. Szeretettel foglalkoznak a különböző zöldségfélék termesztésével is. Ezekben a napokban végeztek a kora paradicsom telejézésével és kötözésével. Ot hektáron kiültettek az ősz paradicsomot is. Az előző évek

tapasztalatai alapján ebben az évben 20 hektáron kukoricások között uborkát ültettek. Szanda Antal elvtárs, a szövetkezet elnöke ezt mondotta: reméljük, hogy nemcsak a piac ellátásához járulunk hozzá, hanem pénzügyvedelmünk is növekszik a köztes uborkatermesztéssel.

Ünnepnapon

Már napok óta készültek rá. Gyerekek és felnőttek egyaránt. A szülő, a nagyobb testvér és a megelégedésről gondoskodtak. A kicsinyek pedig örömteli szívekkel várták június elsőjének becsönztetését, a Gyermeknapot. A készülődés nyomai mindenütt megmutatkoztak. Az utcák polcaira friss árut raktak. A játékok garmadája árasztotta el a boltokat. A parkokban is gyermekeknek való eddőség és játékosbódék állítottak fel. A kis művészek is javában próbálták verset mondani, láncoltak, énekeltek.

Es végre felvirradt június első napja. Úgy látszik a nap sugarai belekínáltak a naptárba, mert kora reggel szétáradó ragyogással köszöntötte a Gyermeknapot és az ünnepet. Úgy látszik, ők sem tudtak ágyban maradni, hiszen már kora reggel ünneplő ruhában előzömlöltek az utcákra. Az iskola, meg az óvodák felé tartottak. Tíz óra tájban, mintha csak jó előre megbeszélték volna, ismét az utcákon találkozhattunk velük. Most már csoportosan, az

óvónők s a tanítónők felügyeletével a gyermekpark, a Kulturpalota felé igyekeztek. Ott pillanatok alatt elfoglaltak minden ülőhelyet. A fejek alá látszottak ki a széksorok közül s ugyancsak nyújtózkodtak, amikor a színpadon színpompás népi viseletbe öltözött óvodások ropkák a táncot, énekeltek, verseltek. A karzókat is zsufolásig megtöltötték a nézők. Iskolások tapsoltak kisebb társaiknak. Szünni nem akartó kiállással fogadták egy-egy jól sikerült ének, vagy táncszám előadását.

A gyermekek szinte versenyre kelttek egymással abban, ki tud jobban táncolni. S amikor a kis művész a színpadhoz nem szokott lámpaláztól izgatott hangon ismét énekléshez látott, a hálás közönség ujjazást kért. Így volt ez az Artex napközi otthonának előadásánál a 9. és 13. számú kis óvo-

Épül a Bukarest és Galac közötti 400 kilovoltos áramvezeték

Gyors ütemben folyik Bukarest és Galac között a 232 kilométer hosszú 400 kilovoltos új fő áramvezeték építése. Az építők azon iparkodnak, hogy határidő előtt fejezzék be az áramvezeték, amelynek elkészítésén egyidejűleg négy helyen dolgoznak.

Még ebben az évben üzembe helyeznek egy másik 400 kilovoltos áramvezeték is a Marosludas—Arges—Slatina vonalon. E vezetékek számottevően megszárdították energetikai rendszerünk alapstruktúráját, s biztosítják több nagy ipari kombinát — mint például a slatinai alumínium üzem és a galaci kohászati kombinát stb. — folyamatos áramellátását.

Folyamatban van több 220 kilovoltos áramvezeték építése Zsilparosény és Vajdahunyad, Isalnița és Bechet, Galac és Chiscani, Fildesti és Barboși között.

Más, 110 kilovoltos és kisebb feszültségű áramvezeték épülnek az ország minden részében. Az energetikai rendszer fontosabb pontjain feszültség-szabályozó berendezéseket szerelnek fel, s korszerűsítik az energetikai üzemegységek biztonsági, autómata- és távirányítási berendezéseit.

Lapunk III. oldalán

Tanácskozás után, tettek előtt

Találkozó Nicolae Ceaușescu, az RKP KB főttkára és Öcsászári Felsége Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr, Irán sahinsahja között

Csütörtök délután Nicolae Ceaușescu, az RKP KB főttkára Chivu Stoica-val, az Allamtanács elnökével és Ion Gheorghe Maurerrel, a Minisztertanács elnökével együtt találkozott Öcsászári Felsége Mohammad Reza Pahlavi Aryamehrrel, Irán sahinsahjával.

Jelen volt Gheorghe Rădulescu, a Minisztertanács alelnöke, Corneliu Mănescu külügyminiszter és Ion Drînceanu, Románia Szocialista Köztársaság teheráni nagykövete.

Részt vett Abbas Aram külügyminiszter és Ahmad Eghbal, Irán bukaresti nagykövete.

A sahinsah ebből az alkalomból ismételt köszönetet fejezte ki azért a lehetőséget, hogy ellátogathatott Romániába, valamint az ország lakóinak külön-

ges vendégszeretetéért. Irán uralkodója nagy elismeréssel nyilatkozott a román nép alkotó tevékenységéről, az egyre bőségsébb életre irányuló erőfeszítéseiről.

Az RKP KB főttkára köszönetet mondott a román nép munkáját és eredményeit méltató meleg szavakért és baráti jókívánságokért, amelyek a régi kulturális hagyományokkal és civilizációval rendelkező iráni népek, sikert kívántak a gazdasági, társadalmi és kulturális haladásért, hazájá állandó fejlődéséért kifejtett erőfeszítéseikhez.

A találkozó során hangsúlyozták, hogy Románia és Irán ka-

csolatai a szuverenitás és a belügyekbe való be nem avatkozás tiszteletben tartása és a kölcsönös előny szellemében pozitívan alakulnak és kifejezték azt a közös óhajt, hogy ezek a kapcsolatok szüntelenül fejlődjenek mindkét nép javára.

Ugyanakkor eszmecsere folytatta a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről, s a megbeszélésből tudomást vették mindkét országnak azt az óhaját, hogy a jövőben is hozzájáruljon a nemzetközi együttműködés érvényesítéséhez és a béke biztosításához.

A megbeszélés szívélyes légkörbe folyt le.

(Agerpres)

Irán sahinsahjának látogatása hazánkban

GALAC. — C. Marinescu és S. Lucian, az Agerpres külföldi- és belső- tőli jelentik:

Öcsászári felsége Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr Irán sahinsahja és kísérete, élen Abbas Aram külügyminiszterrel és Ahmad Eghballal, Irán bukaresti nagykövettel csütörtök reggel Galacra érkezett. Az iráni uralkodó társaságában van Gheorghe Rădulescu, a Minisztertanács alelnöke, Corneliu Mănescu külügyminiszter, Ion Drînceanu, Románia teheráni nagykövete és más hivatalos személyek.

A külföldi vonat 8 óra 30 perckor futott be a galaci állomásra. A helybeliek meleg fogadtatásban részesítették a magas rangú vendéget. A peronon, ahol megjelentek a helybeli hivatalos személyiségek Constantin Dumitrache, a tartományi néptanács elnöke üdvözölte a sahinsahot, majd nemzeti viseletbe öltözött fiatalok boroskupa-csészt és hagyományos kegyvert és söt nyújtottak át neki, a Galac tartományi lakosság vendégszeretete jeleül. Ezt követően katonai század tiszteleg.

A hivatalos gépkocsisor ezután a Gheorghe Gheorghiu-Dej kohászati kombinát felé indult. Az ut mentén a város lakosai melegen

köszöntötték Irán sahinsahját, akit iparunk e fontos egységébe érkezők Mircea Popescu fémipari miniszterhelyettes üdvözölt.

A kombinát mellett előt ismertették a különböző objektumokat és a kombinát profilját. Sahna Li-veanu mérnök, a galaci kohászati építkezési és szerelési vállalat vezérigazgatója megmagyarázott különböző tervezési és építési problémákat, kiemelve a nagy kohászati kombinátnál alkalmazott modern elgondolásokat.

A magas rangú vendég ezután megtekintette a vastaglemez-hengerdét, ahol érdeklődéssel figyelte a mélykemencék szektorában szervezett bemutatót. A gépcarnokban magyarázatokkal szolgálnak az automatizált berendezésekkel kapcsolatban, amelyek az egész henger-művet irányítani fogják.

A látogatás az acélöntőde és az ércszűrtő építételepen folytatódik, ahol a magas rangú vendég kérdéseket tesz fel az objektum műszaki színvonalával kapcsolatban.

Távozása előtt Öcsászári Felsége melegen gratulált a nagy kombinát építőinek rendkívüli eredményeikhez és csodálatát fejezte ki a leendő gigászi dunai objektum magas műszaki színvonalával kapcsolatban, majd elismeréssel

illette az épületek esztétikus kialakítást és az egész kohászati termelés folyamatos megtervezését.

Ezután rövid ideig időztek a tartományi néptanács székházában, ahol Stefan Bubenec alelnök bemutatta Galac városrendezési és újjáépítési vázlatát.

Öcsászári felsége és a kíséretében lévő személyiségek délelőtt visszaindultak a fővárosba.

A galaci állomáson a helybeli hivatalos személyiségek kísérték ki a magas rangú vendéget. Az állomáson katonai őrség tiszteleg.

Mohamad Reza Pahlavi Aryamehr iráni sahinsah és a galaci látogatása alatt kíséretében lévő hivatalos személyek délután visszakerültek a fővárosba.

Megérkezéskor a Băneasa pályaudvaron Ilie Murgulescu, az Allamtanács alelnöke, Roman Moldovan, a Minisztertanács alelnöke, Stefan S. Nicolau, a Nagy Nemzetgyűlés alelnöke, Grigore Gheamănu, az Allamtanács titkára, Pompiliu Macovei, a Művelődés- és Művészetiügyi Állami Bizottság elnöke, Bujor Almasan bányászati miniszter és Eduard Mezincescu külügyminiszter-helyettes fogadta a magas rangú vendéget.

Az RKP Végrehajtó Bizottságának határozata a Pártfőiskolának Társadalompolitikai Tudományos Akadémiává való átalakításáról

A Román Kommunista Párt Központi Bizottságának Végrehajtó Bizottsága határozatot fogadott el a Pártfőiskolának az RKP KB mellett működő „Stefan Gheorghiu” Társadalompolitikai Tudományos Akadémiává való átalakításáról.

A Társadalompolitikai Tudományos Akadémiának három fakultása lesz: a filozófiai és politikai tudományok fakultása filozófiai-szociológiai osztállyal és tudományok fakultása (politikai tudományok) osztállyal; a munkásszervezők fakultása (szociális gazdasági területén) a következő osztályokkal — általános gazdaság, a

gazdaság szervezése és vezetése, világgazdaság. Az Akadémia rendszerint tanfolyamait négy évig, látogatás nélküli tanfolyamait pedig öt évig tartanak.

Az Akadémia tanfolyamait párt, állami aktivisták, tömegszervezetek aktivistái, ideológiai téren dolgozók és pártiszervek által ajánlott leicumi végzettségű látogathatják versenyvizsga alapján.

A „Stefan Gheorghiu” Társadalompolitikai Tudományos Akadémia végzettségű ugyanolyan jogokat élveznek mint a felsőfokú tanintézetek végzettségűek.

A „Stefan Gheorghiu” Társada-

lompolitikai Tudományos Akadémia jogában áll doktorátusi vizsgát szervezni és tudományos címeket adományozni: a filozófiai-ban a dialektikus materializmus, a történelmi materializmus, a tudományos szocializmus és a filozófia története szakon; a közgazdaságban a kapitalizmus gazdaság politikája, a gazdaság szervezése és vezetése, a nemzetgazdaság története, a gazdasági doktrínák története és a világgazdaság szakon; a történelemben, a Román Kommunista Párt története és a nemzetközi munkásmozgalmak története szakon.

Szóra érdemes!

— Mi az, talán elvitte a tyúk a kenyéred, hogy úgy látogató az orrod? — kérdeztem a minap az egyik ismerősemet.

Az rám nézett s még savanyabb képet vágott, mint aki zöld kökénybe harapott.

— Hadd el, az egész programom dugába dől, amit napokon át készítettem.

— Dehát mi történt? — kíváncsiskodtam.

— Befutott „az öreg lány” a pereputtyal.

— Ki, mi futott el?

— Nem el, hanem be! A mutter meg a fater. Kezdtém érteni, miről beszél ismerőseim.

— Eppen most kellett nekik beállítani — folytatta. — Egész nap babusgálni kell őket...

— Elképzeltém a két öreg, ismerősöm idős szüleit, amint heteken át készülődtek fiuk és unokájuk meglátogatására. A mama a legjobb falatokat csomagolta be, miközben a papa nagyokat szippantott csutorájából s meg-megkérdezte, hogy ezt vagy azt nem hagyták-e otthon. Alig várták a

lődött, utána pedig az egyik vendég „meglátogatást” terveztek.

— Fuccs az egésznek — mondotta ismerőseim. Bizony, szóra érdemes, hogy egy gyerek így beszél szüleiéről, az „öreglány”, „fater, mutter”, „pereputty”, s azt panaszkolja, hogy azok „elrontották programját”. Nem gondol arra, hogy a lelkieszéjjel emlegetett szülők hányzszor mondták le egy-egy kívánságukról a fiuk kedvéért? Nem vettek maguknak semmit, csak hogy a „csillaguknak” legyen. S bizony ma már ez a csillag nem fényes. Bekormozta az önzés, a „csak én” gondolata. Biztos vagyok benne, hogy az élet ismét fényre csiszolja ezt a — mi tagadás — kissé koros csillagot. Az ELET kétségtelenül megtanítja arra, hogy becsulni, szerelni kell a szülőket. Neki is van gyereke. S ha ilyen szellemben neveli, egy napon ő is terhére lesz annak s „pereputtyá” válik. Neki vajon jói fog esni?

(—kovács)



Két nagysikerű hangverseny

A Stradivari-hegedű Ion Voicu-nak, a nép művészek kezében, csodálatos hangjával ismét magával ragadta a vasárnapi és a szerdai hangverseny hallgatóit.

Noha a zenekedvelők táborra jöl Ismeri Paganini D-dur verseny-művét, másoron szereplése ezutal is élenk érdeklődést váltott ki. Tudvalevő, hogy az igazi muzsika annál mélyebb impressziót kelt, minél gyakrabban hallgatjuk. Minden egyes alkalommal újabb részleteket fedezünk fel, újabb rejtett szépségeket találunk benne, és így fokozatosan gazdagodik az illető műről alkotott fellegásunk. Igaz, Paganini verseny-műve nem fesszegt döntő fontosságú kérdéseket, világos és áttekinthető felépítése folytán megértése nem tesz szükségessé különösebb intellektuális erőfeszítést.

Az alkotás kétségtelenül számos melodiagazdag részletet tartalmaz, amelyeknek gyökere az olasz népi zenéből táplálkozik. Mégis a verseny-mű uralkodó eleme a csillogó technika és éppen ezért a minde-nkelőtt kivételes előadói készséget tesz szükségessé. Ion Voicu interpretálásában Paganini hegedű-versenye igazi reveláció volt. A technikai kérdéseket fölényes könnyedséggel oldotta meg s így a muzsika, a dalam került előtérbe, vonta hatása alá a hallgatókat.

A vasárnapi szimfonikus koncerten a mai román zenei élet két fiatal képviselőjét is megismerhettük. Bemutatásra került Irina Odagescu Noapte de august című szimfonikus alkotása, a zenekart pedig a fiatal Ilarion Ionescu Ga-lati vezényelte. A Noapte de auguszt eredeti hangvételével tünik ki. Az elmúlt évtlen irt műről a szerző maga a következőket je-lentette ki: „Alkotásom a hazafias büszkeség érzésének kifejezése, amelyet népünk érez, a felszabadu-lás óta eltelt 20 év alatt a párt irányításával megtett utra tekint-ve”. Veleményünk szerint a fiatal komponistának sikerült nagymértékben tolmácsolnia ezt az össze-tett érzést. Rendkívül kellemes meglepetés volt számunkra Ilarion Ionescu Galati fellépése. Akik kö-

zelelő figyelemmel követik hazai zenei életünket, emlékezhettek, hogy ezideig leggyakrabban mint hegedűs találkozunk vele. A fiatal művész, aki nemrég végezte el a bukaresti konzervatórium hegedű-szakát, még diák korában ki-tűnt tehetséggel és figyelemre méltó sikerekkel ért el mind itthon, mind külföldön. Dirigensi pályafutását két évvel ezelőtt kezdte Craiova-n. Mint Mircea Basarab tanítványa, kitűnő technikára tett szert, amelyről az aradi közönség is meggyőződhetett. Ilyen irányu adottságairól tanuskodott a Pa-ganini verseny-mű kísérte (meg-jegyzendő, hogy a szolista objek-tív órákból egyetlen próbát sem tarthatott a zenekarral), de külö-nösen Johannes Brahms III. szim-fonijára. Az aradi közönség által is jól ismert szimfonikus alkotást ezuttal új fellegásban hallhattuk. Újszerű, kifinomult megoldások érvényesítésével lehetővé tette a lényeg állandó felszinen tartását. Az egész zenekar elismerést érde-mel, de különösen a klarinétosok, akik gyorsan és pontosan vála-szolnak a karmester beintéseire. Veleményünk szerint Ilarion Ione-scu Galati a román karmagyi is-kola egyik igazi reménye.

Ion Voicu szerdai szolőstjén találkozott másodsor az aradi közönséggel. Zongorán Guttman Albert kísérté. A közel másfél óras hangversenyen figyelemmel követhettük a művész interpretá-ló fellegását a különböző zenei stílusokban. A nagyszámú hallga-tóság lelkes, hosszantartó tapsal jutalmazta mind a hegedűművészt, mind a zongoristát.

Ion Voicu műsorán a többi kö-zött szerepelt J. Brahms III. d-mol hegedű-zongora szonátja, Chausson hegedű-zongora poéma-já, Ysaye III. hegedű szolő-szoná-tja, Scarlätöscu Bagatell-je és mások. A szolőst, az aradi Filhar-mónia kamarazene hangversenyei-nk sorában, gazdag programjával és kivételes magas színvonalával, rendkívül jelentős hozzájárulással a közönség zenei izlé-sének fejlesztéséhez.

Ioan Tomi



Napozók a Maros tuloldalán.

Szóljunk hozzá!

Kedves T. Mária!

A szerkesztőséghez írott levelét érdeklődéssel olvastam. Ezek a gondok egyformán foglalkoztatják mind a szülőket, mind a nevelőket. Levelében nagyon sok kérdést vet fel és ebből — ne haragudjon, kedves T. Mária — arra következtetek, hogy nem ismeri eléggé gyermekét. Ugy tünik, hirtelen jött rá arra, hogy gyermeke magatartásában, viselkedésében mennyi hiba van.

A szülő és nevelő egyik legfontosabb kötelessége, hogy ismerje a gyermeket, mert csak így tudja irányítani, befolyásolni minden tevékenységét. Szülőnek, nevelőnek egyaránt közel kell férkőznie a gyermek lelki világához. Persze ez nagyon nehéz, különösen akkor, ha nem sikerült egészen kicsi korban megvalósítani. A serdülő gyermek, ha nem kerülünk idejében bizalmába, állig begonbolkol, nagyon nehéz az elvesztés vagy a még nem is létező bizalmát megszerezni.

A legnagyobb hibát ott követte el, hogy nagyon keveset volt együtt gyermekével. Azzal védekez, hogy dolgozó és nem ért rá? Ez nem kifogás. Rá kell érnie! Egy pozitív példát fogok megemlíteni. Ebből láthatja:

hogy közeledik a lefekvés ideje, reggel korán kell felkelni. A kislány elrakja játékeit, „mert akkor holnap hamarabb készülnek el a lakás rendbehozásával s így jut idő a parkban hintáznai is.” A kislány még becsomagol egy pár szem cukrot holnapra, így szám-lálja a szemeket: ez Rodicáé, ez Edité, ez Lacié, ez Marikáé, ez Sandué, ez az enyém. Aztán Ka-tika egészen önállóan levelkőzik, ruháját egy szekré rakja, közben, anyukának még dolga van, apu elkészíti a mosdóvizet. Katika megmosakodik valamelyik szülő segítségével és nyolc órákor az ágyban van. Még egy mese és tíz perc múlva már alszik.

Nagyon fontos a gyermeknél a pontos napirend betartása. Katikának reggel hat órákor kell felkelnie, mert a szülők munkába mennek. Pontosán vizisk és hoz-zák a napközi otthonból, este pontosan vacsoráznak és mindig ugyanabban az időben fekszik le. Ezzel a gyermek pontosságra szoktatják, biztosítják egészséges fejlődését.

A nevelés jól indult el. Anyu-ka ismeri fogja Katikát és ha kell, könnyen bele tud majd avat-kozni dolgaiba, hiszen nemcsak szülő, hanem pajtása, barátja is gyermekeinek.

Es Katika szülei nem szórakoznak? Dehogynem! Miután a kislány elaludt bekapcsolják a televíziót, olvasnak. Elmenni is szok-tak, igaz csak szombaton vagy vasárnap és akkor se rendszere-sen. Ilyenkor megkérlik nagyma-mát, aludjon náluk. Nagymama szívesen megteszi, neki is öröm unokájával lenni.

Tehát elfoglalt szülők is lehet-nek együtt gyermekükkel ha ide-jüket jól beosztják. A fürjnek is ki kell vennie részét a „második húszakból”. S a gyermeket is ch-lés kell hozzászoktatni. Nem sza-bad, hogy a szülőket idegesítse a gyermek ügyetlensége, botladozá-sa, vagy csacsogása. A készségei-nek idő kell, hogy kialakuljanak.

Kicsi korától pontos napirendre szoktatni

A gyermeket kicsi korában kell a pontos napirendhez és a munká-hoz szoktatni. Ha ez megtörtén-t,

Az aradi Kereskedelmi Iskolacsoport

George Enescu tér 2. szám (Telefon 46—16)

K Ö Z L I,

hogy a felvételi vizsgát a hatáskörébe tartozó szakmai kereskedelmi iskolába

1966 július 1—12 között tartják

Jelentkezhetnek 8 (7) osztályt végzett fiatalok, akik legfeljebb ez év január 1

és december 31 között töltik be 18. életévüket

Az iskola textílláru és lábbelit, élelmiszeripari, vas- és vegy-iipari cikkeket árusító eladókat, valamint pincéreket képez ki.

A tanulók ellátása ingyenes. A felvételi vizsgára jelentkezni lehet az aradi, temesvári, karánsebesi, lugosi, resciai és aninai kereskedelmi szervezeteknél és a Közelemezési Trösztnél.

Sporthíradó

Kiütközött a kellő felkészültség hiánya Bukaresti Dinamo — UTA 15:2

A mostoha időjárásra való te-kinlettel a szombat-vasárnapra tervezett A-osztályú tenisz talál-kozót hétfőn délután, illetve ked-den egész nap tartották meg. Az első fordulóban nem kisebb ellen-fél látogatott el Aradra, mint az országos bajnok Bukaresti Dina-mo tenisz csapata, amelynek tag-jai Dorin Dron, Iudít Dihar, Ke-rekes József, válogatott keret-lakok és így már a kezdésnél is az volt a kérdés, hogy milyen arány-ban győz a vendégcsapat.

Veleményünk szerint a szá-m-szerű eredmény nem fejezi ki hi-ven a pályán történteket, mert fő-leg a senior férfiak — Takács, Sajti és Albert — egyáltalán nem játszottak alárendelt szerepet és komoly küzdelemre készítették a vendégek legjobbját, Dorin Dron-t, valamint a Dron—Keresztes pá-

rost. Ez a tény igen örvendetes a további találkozókra illetően. Sajnos, a női versenyeknél még mindig csak Bauer az, akire a jövőben számíthatunk, hogy pontot tud szerezni, bár ezen a találkozón nem játszott biztató-an, labdabiztonsága sok kívánni-valót hagyott maga után.

A csapat legérzékenyebb pont-já továbbra is az ifjúságiak sze-replése, Mitrache még csak te-hetséges ígért és Quittnek is so-kal kell fejlődnie ahhoz, hogy e-reményesen szerepeljen az A-osztályban.

Marin Bădin, a vendégcsapat kitűnő edzője, országunk egyik legismertebb tenisz szakértője a következőket mondta a találk-zót illetően:

Hozzá szoktam, hogy ahány-szor városukba jövök, mindig új és új tehetségekkel találkozom és ezért meglep, hogy ilyen gye-rge az ifjúsági csapat. Erre a jövőben feltétlenül nagyobb súlyt kell fek-tetnünk, hogy ne érjék önszét kel-lemlen meglepetéseket. Felnőtt férfi és női játékosok bármelyik vidéki ellenfél ellen a győzelem lehetőségével vehetik fel a küzdel-met, annak ellenére, hogy mostani

találkozónkon kiütközött az UTA teniszcsapat hiányos, téli-ko-rata-vási felkészülése a bajnoki rajt-ra. Sok edzéssel és szorgalom-mal a labdabiztonságon kell első-vo-rban javítani és akkor az ed-zések is kedvezőbbek lesznek, bár ezen a találkozón is érthetők vo-lna el szorosabb végrehajtás.

A jövő heti találkozóra a nagy-vári tenisz csapat ellen, már a győzelem reményével vehetik fel a küzdelmet az aradi teniszcsop-ros és ezért a hátralévő időben ál-landó edzéssel kell felkészülni-ök a döntőfontosságú mérkőzés-re.

EGYENI EREDMÉNYEK: (elől a Dinamo játékosok neve szere-pel): Dron — Sajti 3:0, Anton — Takács 0:3, Dron — Takács 3:0, Anton — Sajti 0:3, Kerekes — Quitt 2:0, Fodor — Mitrache 2:0, Kerekes — Mitrache 2:0, Fodor — Quitt 2:0, Dihar — Bauer 2:0, Cîrnu — Vajna 2:0, Dihar — Vajna 2:0, Cîrnu — Bauer 2:0, Dihar — Vajna 2:0, Dorin, Dihar — Sajti, Bauer 2:0, Kerekes, Cîrnu — Quitt, Vajna 2:0, Dron, Kerekes — Saj-ti, Albert 3:0, Anton, Fodor — Quitt, Mitrache 3:0

Radó Tibor

A bukaresti Rallye előtt

Mint már jelentettük, a nyár folyamán számos autoverse-nyt rendeznek hazánkban. Az első ezek között a bukaresti Rallye lesz, amelyet a Romániai autó-sport-Egyesület (AAR) a Testne-velési és Sportunio Bukarest-vá-rosi turisztikai bizottságával egy-ütt rendez. Ezen a versenyen Romániában bejegyzett, magantu-lajdonban lévő, bármilyen márká-ju, kapacitásu vagy típusu széria személykocsik vehetnek részt. Min-den személykocsiban két vezető lesz egyenlő jogokkal és kötele-zettségekkel. A versenyen azok autók vehetnek részt, akik már legalább két éve II. foku gépkecs-vezetési igazolvánnyal rendelkez-nek. A gépkocsikat a következők osztályokra osztják: I. osztály 600 köbcentiméterig; II. osztály 700 köbcentiméterig; III. osztály 900 köbcentiméterig; IV. osztály 1250 köbcentiméterig és V. osztály 1250 köbcentiméteren felül.

A Bukarest — Ploiesti — Tirgo-viste — Găesti — Pitesti — Sla-tina — Rimnicu Vilcea — Pitesti — Bukarest (összesen 535 kilo-méteres) útvonalon sorra kerülő verseny a következők versenyzám-olból tevődik össze: a Megbí-hatóság verseny a teljes 535 kilo-méteres távon, b. Gyorsasági ver-seny 32 kilométeres távon a Pi-lesti — Slatina országúton Cerbu és Negreni községek között; c. Gyorsasági és hegyverseny 25 ki-ló-

lométeres távon a Rm. Vilcea — Pitesti országúton a 164. és 138. km között; d. Közlekedésszabá-lyismereti verseny. A versenyzők a slatinai ellenőrző pontnál börté-kot kapnak a közlekedési szabá-lyokra vonatkozó négy kérdéssel. A választ ugyanabban a börték-ban írásban kell átadni a Rm. Vi-lcea-i ellenőrző pontnál. Rimnicu Vilcean, ahol a versenyzők egy órát pihennek, villámversenyt ren-deznek közlekedési kérdésekről.

A versenyre 60 km-es óránkénti sebességgel írtak elő. Aki előbb vagy később érkezik az ellenőrző pontokhoz, minden perc eltérésért 20 büntetőpontot kap. A gyorsasá-gi versenyeken minden másod-percért egy pont jár.

A indulás június 19-én reggel lesz a Nemzetgazdasági Kálitási pavilonja előtt. Az első versenyző 6:01 órákor indul, a követ-kezőket pedig egy perccelként.

A verseny végén elkészítik osz-tályonként az egyéni rangsort a büntetőpontok és a jó pontok fi-gyelembevételével. A győztes az a kettős lesz, amely a legkevesebb rossz pontot kapja. A győztes-k között díjakat osztanak ki.

A versenyre 1966 június 9-ig le-het benevezni. A nevezési úrlapok, a verseny szabályzata és az utvo-nal vázlata átvethető az AAR bu-karesti székházában (str. Luterană 9) és az ONT vidéki ügynökségei-nél.

Céllövő bajnokság

Ma kezdődik a Tunari lőtéren hazánk nemzetközi céllövő bajnok-ságának a legjobb bolgár, csehszlo-vák, svájci, görög, jugoszláv, szlovén és román versenyzők rész-vételével. Ezzel egyidejűleg bonyo-lítják le Bulgária, Jugoszlávia és Románia céllövő válogatottjainak hárommérkőzését.

A mai programon a gyorslövő pisztoly és a kisbőví versenypuska, valamint női és ifjúsági sport-puska-számok szerepelnek. A baj-nokság küzdelmei pénteken, szom-baton és vasárnap folytatódnak. A versenyeket minden nap 9 órákor kezdik.

Rajoni labdarúgó bajnokság

Az utolsó előtti fordulóban a rajoni labdarúgó bajnokság első csoportjában a következő eredmé-nyek születtek:

Felnöttek: Körtös—Kisiratos 0:3 (a körtösi csapat saját pályáján nem jelent meg). Pankota—Vinga 3:0 (a vingai csapat a mérkőzés-re hét játékosal jelent meg és a 7. percben egy összecsapás során ezekből is egy megsérült és így Dámácus játékevető lefújta a

mérkőzést. A rajoni labdarúgó bi-rajoni labdarúgó bajnokság első csoportjában a következő eredmé-nyek születtek: Körtös—Kisiratos 0:3 (Játék nélkül). Pankota—Vinga 8:0 (4:0), Alunis—Világos 3:0 (1:0), Iratos—Nagylak 4:0 (1:0).

RÁDIÓMŰSOR

Péntek, június 3.

BUKAREST I.

5 Hírek, 5:06 Reggeli zenés mű-sor, Közben 5:30 Torva f. Hírek, sport, időjárásjelentés, 6:15 Fa-lurádió, 6:30 Hírdetések, muzsika, 6:40 Műsorismertetés, 6:45 Vidá-man köszönt a pionír, 7 Hírek, sport, időjárásjelentés, 8 Sajtó-szemle, 8:30 Kedvelt dallamok, 9:30 Orvosi tanácsok, 9:35 Nikolai Miaszkovski: Kvartel, 10 Hírek, 10:05 Népdalok és táncok, 10:30 Pionirok rádiórakétája, 11 Eduard Caudella alkotásából, 11:15 I. D. Serban: Căminia nu-i a joacă, Az aradi Állami Színház együttese-nek előadásában, 12:25 Román o-perett részletek, 12:45 Népdalok, 13:30 Népek zenéjéből, 14 Hírek, időjárásjelentés, 14:08 Marina

Voica énekel, 14:15 Dallam kaval-kád, 14:40 Vizállás-jelentés, 14:50 Brahms három magyar tánc, 15:20 Zenei kaledonszkóp, 16 Hírek, sport, időjárásjelentés, 16:20 Gítár műsor, 16:30 Yehudi Menuhin he-gedűl, 17 A Rádió-Televízió kö-rusa énekel, 17:15 Dallamok, 17:30 A haza szolgálatában, 18:03 A Föld körül, 18:13 A nagy együtte-seg, 18:30 Párbeszéd a hallga-tókkal, 18:45 Adriana Codreanu énekel, 19 Zenei kuktél, 19:30 Né-pi muzsika, a hallgatók kérésére, 20 Esti rádiójás, 20:30 Román zeneszerzők műveiből, 20:45 Jőé-szakít gyerekek, 20:55 Tánceze, 21:15 Szülők, figyelem! 21:30 Mu-zsika, 22 Hírek, sport, időjár-s-jelentés, 22:20 Halmoz György zongorázik, 22:45 Melódia, 22:52 Hírek,

Amozikban

MURESUL: A Cocody-i gentle-man, Kiegészítés: Geológusok. (10, 12, 14, 15, 16, 30, 18, 45, 21.) STUDIO: Iguana éjszakája. (11, 14, 16, 15, 18, 30, 20, 45). VEAC NOU: Egyszer talaj volt (11, 14, 15, 16, 30, 18, 45, 21.) IFJUSÁGI: Egy szokatlan osztály. Kiegészítés: Cocnel (román színes film), (11, 15, 30, 17, 45, 20, kedvező idő esetén 20.30-kor a kerthelyiség-ben.) VICTORIA: Lázadás. 4-én és 5-én délelőtt 11 órákor: Veszé-lyes ut (14, 16, 18, 20.) PROG-RESUL (Ujárd): 800 mérföld az Amazonon. Kiegészítés: Píros és fekete (színes lengyel film), 4-én és 5-én délután 2 órákor: Magas fal (16, 18, 20, vasárnap 11 órá-kor matiné). SOLIDARITATEA (Gáj): A merész Pardaillon. Ki-egészítés: Bábosok (román színes film), (16, 18, 20, vasárnap 14 órá-kor matiné). MIKELAKA: A román film fesztiválja: 3-án: Porto Franco, 4-én: A vihar, 5-én: Egy ismeretlen arc-kepe (17, 20, vasárnap 14 órá-ko matiné). CFR (Mosóczy-telep): Pardaillon lovag. Kiegészítés: Af-rikai történet (17, 19, vasárnap 15, 17, 19).

Szimfonikus hangverseny

Az aradi Állami Filharmónia szimfonikus zenekara szombaton, június 4-én este 8 órai kezdettel a Kulturpalotában tartja hangver-senyét bukaresti fiatal szolísták közreműködésével.

Műsoron: Mozart: C-dur oboa hangverseny; Boccherini: B-dur-gordonkaverseny; Chopin: I zongoraverseny.

Közreműködik: Gutzi Edy (oboa), Motatu Dumitru (gordon-ka), az 1962-es nemzeti, és az 1964-es genfi nemzetközi verseny kiüteteltje, Guttman Albert (zongora). Vezényel: Nicolae Brinzeu.

Vasárnap, június 5-én délelőtt 11 órákor ifjúsági hangverseny. Ervénys a 36. számú börtel szel-vény. Jegyek az ügynökségnél és hangverseny előtt a Kulturpalota pénztáránál.

Színház bemutatja

SZOMBATON, június 4-én, este 8 órákor: Pejiroarea. (M-börtel). VASÁRNAP, június 5-én, dél-után 4 órákor: Pejiroarea. (Börtel-szünet). Este 8 órákor: Sá nu-ți faci pravăle cu sca-ra. (O-börtel).

AZ ARADI PRECIZIA SZÖVETKEZET

azonnal alkalmaz

10 kőművest

Az érdeklődők forduljanak a szövetség személyzeti osztályához. Eminescu utca 57 szám

TANÁCSKOZÁS

UTÁN,

TETTEK ELŐTT

ARADI ÜZLETSOR.

NÉZZÜNK A DOLGOK MÉLYÉRE!

(Szemelvények a beszámolókból)

Nézzünk a dolgok mélyére! Ez a célkitűzés hatotta át az egymást követő napokon megszervezett helybeli tanácskozások beszámolóját.

Az ipari termékeket forgalomba hozó Helyi Kereskedelmi Szervezet vezetősége azt a feladatot tűzte maga elé az országos tanácskozás tanulmányainak szellemében, hogy minden eddiginél nagyobb gondot fordít a kereskedelmi hálózat áruellátásának javítására. Kérlelhetetlenül felvesszük a küzdelmet az ellen a káros felleg ellen, hogy helyenként még mindig csak a nagyváltók és általánoságban keresett cikkeket kedvező árú, mert ebből származik a nagy bevétel. A jó üzletben a vásárlónak minden olyan árut meg kell találnia, amely az illető szakhoz tartozik, a legkisebbektől és legolcsóbbaktól a legnagyobbakig, legdrágábbakig. Az elkövetkező időszakban egyébként ennél a kereskedelmi szervezetnél előtérbe helyezik az üzletek sokkal hangsúlyozottabb szakosításának problémáját. Ez lehetőséget nyújt a dolgozók képzettségének jelentős fejlesztésére is, ami az elkövetkező időszakban szintén igen fontos feladatként szerepel a célkitűzések között, csakugy, mint az udvariasság, szakavatott kiszolgálás feletti fokozott ellenőrzés. Ezzel párhuzamosan tovább bővítik az üzlethálózatot: rövidesen megnyílik az új, modern 76-os számú Turist szakszűzet, ugyanakkor korszerűsítik a 35-ös Floreia kereskedést, majd az év folyamán a 19-es, a 28-as, a 36-os és a 75-ös egységet s más üzleteket. A külső kerületekben tovább bővítik üzletkomplexumokat emelnek, hogy megfellelő színvonalat érjessen el a peremvárosokban is az árukészlet bemutatásának és elárulásának foka. A vállalatnál belüli tovább erősítik a különféle áruk átvételének eljárását, hogy egyetlen darab kérésértékű termék se kerüljön a vásárlóhoz.

Az Alimentara Helyi Kereskedelmi Szervezet üzlethálózatát ugyiszólva újraszervezték az elmúlt hatéves nemzeti gazdaságfejlesztési terv folyamán. Az említett időszakban nem kevesebb mint 52 kereskedést alakítottak át korszerűsítetté. A kereskedelmi vállalatnál az utóbbi hat esztendő folyamán dolgozónként több, mint 60 százalékkal gyarapodott a munka termelékenysége és 10,9 százalékkal csökkentek a forgalmi költségek. Aminek vonatkozásában meg akad tennivaló az élelmiszerkereskedelemben, az elsősorban az árukészlet választékának gyarapítása. Minden eddiginél nagyobb figyelemmel kell összehangolni az üzlet árukészlet-igénylését, mégpedig a vásárlók részéről megnyilvánuló kereslet mélyreható tanulmányozásának alapján. Így lehet csak az üzletek ellátása hiánytalan, mert végső fokon ez a legtöbb célkitűzés. Fel kell tölteni minden szükségessé a kereskedések mellett rakárakat azok befogadókapacitásának határáig, a gyorsan fogyó cikkekből pedig jó, ha tartalék-

Az oldalt
KASA JÁNOS
és TOTH SÁNDOR
szerkesztette,
a felvételeket
KELEN FERENC
készítette.

Pártunk gyakorlatává vált, hogy a szocialista építés összes kérdéseit megtanácskozza a szakemberek és más dolgozók széles körével. Ilyen tanácskozásra hívta össze ez év áprilisában az RKP Központi Bizottsága és Románia Szocialista Köztársaság Minisztertanácsa a szocialista kereskedelem több, mint 800 küldöttét és meghívottját. A tanácskozáson részt vevők számba vették a kereskedelemben elért eredményeket, a felhalmozott pozitív tapasztalatokat, kidomborították a kiküszöbölhető hiányosságokat, megvitaták az áru értékesítés számos gazdasági és szervezési kérdését. A párt és államvezetők, élen Nicolae Ceaușescu elvtárral, — az RKP KB főtákarával — értékes javaslatokat tettek, melyeknek minden kereskedelmi egységben kézzelfogható valósággá kell válniuk.

A tanácskozáson több aradi küldött is részt vett, kiknek nevében visszaérkezésük után Bodea Gheorghe elvtárs — az ipari cikkeket értékesítő Helyi Kereskedelmi Szervezet kereskedelmi felelőse — átfogó jelentésben tolmácsolta az összes aradi kereskedelmi dolgozókkal tartott megbeszéléseken a tanácskozás részleteit, a rájuk vonatkozó tanulságokat és a soronkövetkező feladatokat.

E megbeszélések néhány tanulságát szíjrujuk le az alábbiakban.



Az ipari cikkeket értékesítő Helyi Kereskedelmi Szervezet az országos tanácskozás tiszteletére élénk szocialista versenyben vett részt. Az eredmény a terv 10,9 százalékos túlszárnyalása.

A vállalat nyeresége ebben az időszakban meghaladta a 702 000 lej.

A forgalmi költségek csökkentése révén 539 000 lej takarított meg.

Juniában új üzlettel bővítette a 76-os számú Turist üzletet (a Néplapáccsal szemben) és a 37-es számú Florellát, ahol textilárukat árúsítanak majd.



A hatéves terv folyamán 52 élelmiszer árusító egységet korszerűsítették.

Az említett időszakban három korszerű önkiszolgáló boltot is átadtak rendeltetésnek.

Illmann István, a 16-os aradi önkiszolgáló élelmiszer-üzlet vezetője: Miért van az, hogy bizonyos áruk egyik-másik választéka olykor hiányzik? Hiába is iratjuk be ezeket az igénylése a nagykereskedelmi vállalat utazójával, csak az időt töltjük vele feleslegesen. Ide sorolhatunk néhány százszázalékos választékot, koncentrált marhahus és szárnyashuslevest, a porcsót, a tizdekás májpástétom-konzervet. Pedig van pástétom, csak nagyobb dobozokban.

Lancea Andrei, a 91-es élelmiszerüzlet vezetője: Jó lenne, ha az ipar a termékek csomagolásához több könnyebb fajsúlyú anyagot, például műanyagot használna. A fa és a bádoggal nehéz a főként a kereskedelemben dolgozó nők alig, vagy egyáltalán nem képesek emelgetni a vasalt ládákat, a mázsás zsákokat.

Nistor Dumitru, a 125-ös élelmiszerüzlet vezetője: Fel kell figyelni azokra a termékekre, amelyek alig-alig kellelnek. Ezeknek felhalmozását csökkenteni kell, de rá kell vennünk az iparvállalatokat is, hogy ezekből a cikkek közül termeljenek kevesebbet, a szükségletnek megfelelően.

Jelenleg egy újabb önkiszolgáló bolt átadásához készülünk. Ez lesz a negyedik városunkban, melyet a Petru Rarea utcán, Grădisten adnak át.

Az új egységek, valamint valamennyi üzlet dolgozóinak lelkes munkája nyomán 1959—1965 között az aradi lakosság közel 60 százalékkal több élelmiszerfelhasználást fogyasztott, mint annak előtte.



Az elmúlt hatéves terv folyamán számos vendéglátó és cukrászdát korszerűsítették és újakat nyitottak meg. Ezek közé tartozik a Ciocirlia, a Muresul, a Strand terasz, a Poiana és Macul Rosu cukrászda, a Pensiuie vendéglő, stb.

Az említett időszakban a Közélemezési Tröszt egységeiben az áruforgalom kétszeresére növekedett.

Még az elmúlt esztendő folyamán megkezdtek a vendéglátó ipari hálózat projektjét. Ezalkalommal új üzletegységeket nyitottak meg. A háziasszonyok a Gospodina elnevezésű egységeiben találják meg azokat a félkész árufelkészítéseket, melyek megkönnyítik munkájukat.

Menczer István, a 104-es önkiszolgáló élelmiszerüzlet vezetője: Gondoskodni kell arról, hogy csökkentjük a házhoz szállított áruk szállítási díjszabását, amely véleményem szerint igen magas. Ki is lenne hajlandó egy üveg ásványvíz hazaszállításáért 50 banit fizetni, amikor maga az

KORSZERŰSÉG A KERESKEDELEMBEN

ásványvíz sem sokkal drágább. Márpedig egy kiló aradi házhoz szállítása 0,50 lej. Gondoskodni kell arról is, hogy az üzletek a hentesáru, az aradi húsfeldolgozó Vállalattól ne zárassék, hanem nyitlaskor kapják meg. Mert hozzánk például éppen zárásra érkezik meg a felvágott.

Contras Iosif, a 21-es élelmiszerüzlet vezetője: Legutóbb a Húsfeldolgozó Vállalat arról értesített bennünket, hogy egyes napokon csak bizonyos választékú hentesáru szállíthat az üzleteknek. Miért van az, hogy a választék gyarapítása helyett szinte napra igényelnek „szükséglet” a termékeket?

Gáspár József, a 14. számú Menaj üzlet felelőse: Igen nagy megelégedéssel érzem, mivel személyesen résztvehettem szocialista kereskedelmünk dolgozóinak országos tanácskozásán és örömmel töltött el az, hogy ott a Minisztertanács impozáns palatájában ismét kihirdették, hogy a mi kereskedelmi szervezetünk az országos szocialista versenyben a második helyre küzdött fel magát.

A tanácskozáson sok időszaki kérdést vetettek fel, melyekből nekünk, aradiaknak is le kell vonnunk a tanulságokat. En csak egy kérdést szeretnék felvetni, és pedig a csomagolás problémáját. Javasolom, hogy a csomagolásra, ami egyben az áru prezentációját is jelenti, fordítsunk nagyobb hangsúlyt.

Indrea Ioan, a Tineretului cukrászda felelőse: Mi, a Közélemezési Tröszt

egységeink dolgozói is magunkévá tettük az országos tanácskozáson elhangzott javaslatokat és igyekeztünk azokat életbe léptetni. A mi egységünkben például már több infékedést gyakorlatba is ültettünk. Fontos volt mindez, hiszen nekünk nemcsak a fiatalok kiszolgálását, szórakoztatását, hanem egyben nevelését is szolgálnunk kell. Eppen ezért elhatároztuk, egységünkben úgy fogunk tevékenykedni, hogy ránk illeszkedjen a legudvariassabb kiszolgálás jelzője.

Hegedűs Tibor, az Ardeaul vendéglő felelőse: Általában teljesítjük árusítási tervünket.

Costea Petru, a kereskedelmi szolgáltató vállalat, a pártalap-szervezet titkára: Behatóan tanulmányoznia kell minden üzletvezetőnek, minden eladónak a vásárlók igényeit. Az elárúsító mindig legyen tisztában azzal, hogy miből, mennyi fogy el. Csak így tudjuk jötekonny befolyásolni az ipari termelést.

Pavel Nicolae, a 13-as számú élelmiszer-üzlet vezetője, a szakszervezeti bizottság elnöke: Az elkövetkező időszakban sokkal szélesebbkörű nevelőmunkát kell kifejtenünk mind politikai, mind szakmai vonatkozásban. A dolgozók csak így emelkedhetnek feladatuk magaslatára. Nagyobb gondot kell fordítanunk a szakiskolások nevelésére is, mert, ha csak az önkiszolgáló üzletekbe küldjük őket praktizálni, sohasem tanulják meg a mesterséget.

Gráb Ernő igazgató: Fő törekvésünk arra kell irányulnia, hogy kiterjesszük a legfejlettebb kereskedelmi eljárásokat, az önkiszolgálást, az áruk értékesítés közvetlen kiszolgálását, azok házhozszállítását, a félkésztermékek elárúsítását, mert ezek a korszerű módszerek a jövő.

Ursu Constantin, az Univer-sal áruház felelőse, a pártalapszervezet titkára: Feltétlenül bővíteni kell a gyermekhol-mik árusítását szolgáló üzleteket és rajonokat, mivel az eddigiek nem bizonyulnak elég-

IDŐSZERŰ KÉRDÉSEK

ségeknek. Hasonlóképpen ki kell terjeszteni a turisták számára létesített kereskedelmi hálózatot.

Mihulețu Achim, az ipari cikkeket árusító MKSZ igazgatója: Sok és felelősségteljes célkitűzés vár megvalósításra, melyek fő feltétele a mennyiségileg és minőségileg megfelelő árualap megteremtése, illetve fokozatos pótlása. S ez elsősorban a vásárlók igényeinek kielégítését és a pillanatnyi igényt.

ELŐZÉKENYEN, UDVARIASAN...

Ennyivel azonban nem lehetünk elégedettek. Igyekeznünk kell, hogy vendégeinket minden alkalommal az igényelt választékokkal láthassuk el. Cordos Vasile, a Drágási vendéglő felelőse: Egységünk dolgozó peremvárosban végzik feladatukat. Javasolom, hogy igyekezzünk átalakítani, renoválni, esetleg korszerűsíteni valamennyi peremvárosi egységet és lássuk el azokat az igényelt étel és italfelekkel, ha azt akarjuk, hogy feladataikat határidőben és megfelelő körülmények között teljesíthessék.

Chis Alexandru, a kereskedelmi vezetője: Igaz, hogy egyes peremvárosi egységeket nem látunk el kellően az igényelt árufelkészítéssel. A jövőben igyekezzünk a hiányos-

kell, hogy megfeleljen. Ezért fontosnak válik a realis szükséglet listájának szisztematikus összeállítása, illetve ki-egészítése. A jövőben minden üzletfelelősnek behatóan kell tanulmányoznia ezt a kérdést, mivel ettől függ a forgalom növelése, a forgalmi költségek csökkentése.

Major Imre áruszakértő, a beszerzési osztály dolgozója: Az a tény, hogy az elkövetkező öt éves terv folyamán a kereskedelmi árusításnak 50—55 százalékkal kell növekednie, több fontos intézkedés fogantatását követeli meg. Ez irányban van egy javaslatom: A nagykereskedelmi vállalatokban meg kellene már való-sítani a rég óhajlott bemutató terméket, mivel ez megkönnyíti, illetve meggyorsítja az árubeszerzést és a pillanatnyi igényt.

ságot kiküszö-bölni. Külön-ben a sör elosztásánál mutatkoztak elégedet-lenségek. E feladattal a főnökvélt elvtársat bíztuk meg.

Todujă Gheorghe, az RKP Arad városi bizottsága gazdasági osztályának főnöke: A Közélemezési Tröszt valamennyi egységét meg a közeljövőben korszerűsíteni kell. Széppé, vonzóvá kell tenni minden vendéglőt, cukrászdát, hogy az ide betérő fogyasztai vágyakat megnyerő környezetben szolgálják ki. Ehhez természetesen hozzájárul az egységek dolgozóinak udvariassága, melynek egyik egysége nem szabad hiányoznia. A tröszt vezetőségének, valamint a beszerzési osztálynak pedig fokozott figyelmet kell szentelnie az árufelkészítés minőségére, mivel a készítmények izlé-sége és keresetlensége függ ettől.



„Mi szem- és száznak ingere...”

